



# FICHE SIGNALÉTIQUE

## 1. Identification du produit et de l'entreprise

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| No. produit                    | 1000000369  |
| Nom de la substance            | 19 OZ SW 848 PLASTIC CLEANER LB 12PK  |
| Renseignements sur la société  | Sprayway, Inc.<br>1005 S. Westgate Drive<br>Addison, IL 60101 United States |
| Company phone                  | Assistance générale 1-630-628-3000  |
| Emergency telephone US         | 1-866-836-8855  |
| Emergency telephone outside US | 1-952-852-4646  |
| Version n°                     | 04  |
| Date de péremption             | 06-03-2015  |
| Usage du produit               | Nettoyant   |

## 2. Identification des risques

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| Vue d'ensemble des mesures d'urgence  | Aérosol inflammable. CONTENU SOUS PRESSION.<br>Le récipient pressurisé peut exploser lorsqu'il est exposé à la chaleur ou à une flamme. Génère une projection de flamme à ouverture de valve totale et retour de flamme à tout degré d'ouverture de la valve. S'enflamme facilement au contact d'une source de chaleur, d'un étincelle ou d'une flamme. Très toxique. Irritant pour les yeux et la peau.<br><br>Une exposition prolongée peut causer des effets chroniques. |
| Effets potentiels sur la santé        |   |
| Voies d'exposition                    | Ingestion. Contact avec la peau. Contact avec les yeux.   |
| Yeux                                  | Le contact avec les yeux peut provoquer une irritation. Éviter le contact oculaire avec cette matière.  |
| Peau                                  | Peut être nocif en cas d'absorption par la peau. Éviter le contact cutané avec cette matière. Peut entraîner une irritation de la peau.   |
| Inhalation                            | Un mauvais emploi intentionnel par la concentration ou l'inhalation du produit peut s'avérer nocif ou mortel. Peut irriter l'appareil respiratoire.   |
| Ingestion                             | Une exposition par ingestion d'un aérosol est peu probable. Effet irritant. Peut causer des nausées, des maux d'estomac et des vomissements. Ne pas ingérer.  |
| Organes cibles                        | Le butoxy éthanol-2 peut être absorbé par la peau en quantités toxiques si le contact est répété ou prolongé et peut causer des dommages au sang. Ces effets n'ont pas été observés chez l'humain.  |
| Effets chroniques                     | Peut être nocif en cas d'absorption par la peau. Le contact fréquent ou prolongé peut causer délipidation et dessèchement de la peau, entraînant gêne et dermatite.   |
| Signes et symptômes                   | Les symptômes de surexposition peuvent être les suivants : maux de tête, étourdissements, fatigue, nausée et vomissements. Les symptômes sont prostration, halètement, pâleur et mouvements non coordonnés. Les symptômes peuvent inclure rougeur, oedème, assèchement, déshuillement et gerçure de la peau.  |
| Effets potentiels sur l'environnement | Peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement.   |

## 3. Composition / Renseignements sur les ingrédients

| Composants                                   | No CAS   | Pour cent |
|--|----------|-----------|
| Butane                                       | 106-97-8 | 1 - 5     |
| Éthanol                                      | 64-17-5  | 1 - 5     |
| Éther monobutylique d'éthylène-glycol        | 111-76-2 | 1 - 5     |
| Propane                                      | 74-98-6  | 1 - 5     |
| Autres composés sous les niveaux déclarables |          | 60 - 100  |

## 4. Mesures de premiers soins

### Procédures de premiers soins

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Contact avec les yeux | Rincer immédiatement les yeux à grande eau pendant au moins 15 minutes. S'il y a présence de lentille cornéennes, NE PAS retarder l'irrigation ou tenter de retirer les lentilles. Continuer de rincer. Appeler immédiatement le médecin ou le centre antipoison.  |
| Contact cutané        | Retirer et isoler les vêtements et chaussures contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau. Appeler immédiatement le médecin ou le centre antipoison. Laver les vêtements séparément avant réutilisation.   |
| Inhalation            | Sortir au grand air. Oxygène ou respiration artificielle si nécessaire. Ne pas pratiquer le bouche-à-bouche si la victime a inhalé la substance. Recourir à la respiration artificielle à l'aide d'un masque de poche muni d'une valve de retenue ou de tout autre appareil respiratoire et médical approprié. Appeler immédiatement le médecin ou le centre antipoison.   |
| Ingestion             | EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Rincer soigneusement la bouche. Ne jamais faire avaler quelque chose à une victime inconsciente ou souffrant de convulsions. Ne pas faire vomir sans l'avis préalable d'un centre antipoison. En cas de vomissement, garder la tête basse pour éviter une pénétration du contenu de l'estomac dans les poumons. Ne pas pratiquer le bouche-à-bouche si la victime a ingéré la substance. Recourir à la respiration artificielle à l'aide d'un masque de poche muni d'une valve de retenue ou de tout autre appareil respiratoire et médical approprié. |
| Avis aux médecins     | Les symptômes peuvent se manifester à retardement.   |
| Conseils généraux     | Un examen médical immédiat est requis. En cas de malaise, consulter un médecin (si possible lui montrer l'étiquette). S'assurer que le personnel médical est averti des substances impliquées et prend les précautions pour se protéger. Montrer cette fiche technique signalétique au médecin en consultation.  |

## 5. Mesures à prendre en cas d'incendie

|  |  |
|--|--|
| Indice d'inflammabilité                                | Inflammable d'après les critères du SIMDUT. La chaleur peut provoquer une explosion du récipient. Les cylindres rompus peuvent être propulsés à distance. Les vapeurs peuvent se diffuser jusqu'à une source d'inflammation éloignée puis provoquer un retour de flamme.   |
| Agents extincteurs                                     |  |
| Agents extincteurs appropriés                          | Brouillard d'eau. Mousse. Poudre chimique sèche. Dioxyde de carbone (CO2).   |
| Méthodes d'extinction inappropriées                    | Ne pas utiliser un jet d'eau comme agent extincteur, car cela propagera l'incendie.  |
| Protection pour les pompiers                           |  |
| Dangers spécifiques provenant de la substance chimique | Contenu sous pression. Le récipient pressurisé peut exploser lorsqu'il est exposé à la chaleur ou à une flamme.  |
| Équipement de protection pour les pompiers             | Les pompiers doivent porter des vêtements de protection complets y compris un appareil de respiration autonome. Les vêtements de protection de pompier pour feu du bâtiment n'apporteront qu'une protection limitée.   |
| Équipement/directives de lutte contre les incendies    | Les pompiers doivent porter un équipement de protection standard, notamment vêtement ignifuge, casque à masque facial, gants, bottes en caoutchouc et, dans les espaces clos, un appareil respiratoire autonome. Ne pas diriger le jet d'eau vers la source de la fuite ou les dispositifs de sécurité en raison des risques de givrage. Les conteneurs doivent être refroidis à l'eau pour prévenir la création de pression de vapeur. En cas d'incendie majeur dans la zone de chargement : utiliser des supports de tuyaux autonomes et des lances à eau autonomes; sinon, se retirer et laisser brûler. Certains de ces matériaux, en cas de renversement, risquent de s'évaporer en laissant un résidu inflammable. |
| Données sur l'explosibilité                            |  |
| Sensibilité aux décharges électrostatiques             | Non disponible.  |
| Sensibilité aux chocs                                  | Non disponible.  |
| Produits de combustion dangereux                       | Non disponible.  |

## 6. Mesures à prendre en cas de déversements accidentels

|   |   |
|---|---|
| Précautions individuelles               | Songer à une évacuation initiale dans la direction du vent d'au moins 500 mètres (1/3 mile). Tenir à l'écart le personnel dont la présence sur les lieux n'est pas indispensable. Garder les personnes à l'écart de l'endroit du déversement/de la fuite et en amont du vent. Tenir à l'écart des zones basses. Attention au retour de flamme. De nombreux gaz sont plus lourds que l'air et se répandent donc le long du sol et s'accumulent dans des zones basses ou confinées (égouts, sous-sols, citernes). Ne pas toucher les récipients endommagés ou le produit déversé à moins de porter des vêtements de protection appropriés. Aérer les espaces fermés avant d'y entrer. Pour s'informer sur la protection individuelle, voir la rubrique 8. |
| Précautions relatives à l'environnement | Éviter un déversement ou une fuite supplémentaire, si cela est possible sans danger. Ne pas contaminer l'eau.   |
| Méthodes de confinement                 | Éliminer toutes les sources d'inflammation (interdiction de fumer, d'avoir des torches, étincelles ou flammes dans la zone immédiate). Arrêter la fuite si cela peut se faire sans risque. Si possible, tourner les récipients qui fuient de manière à ce qu'il s'en dégage des gaz plutôt que du liquide. Déplacer le cylindre vers une zone sûre et ouverte si la fuite est irréparable. De nombreux gaz sont plus lourds que l'air et se répandent donc le long du sol et s'accumulent dans des zones basses ou confinées (égouts, sous-sols, citernes). Tenir à l'écart des zones basses. Empêcher l'entrée dans les cours d'eau, les égouts, les sous-sols ou les zones confinées.   |
| Méthodes de nettoyage                   | Ventiler la zone. Ne pas rejeter dans l'environnement. Recouvrir d'une feuille de plastique pour empêcher la dispersion. Absorber avec de la vermiculite, du sable sec ou de la terre, puis placer en récipient. Après avoir récupéré le produit, rincer la zone à l'eau.<br><br>Déversement accidentel peu important: Essuyer avec une matière absorbante (p.ex. tissu, laine). Nettoyer la surface à fond pour éliminer la contamination résiduelle. Nettoyer selon les réglementations applicables. Pour se renseigner sur l'élimination, voir la rubrique 13.   |
| Autres informations                     | Nettoyer selon les réglementations applicables.   |

## 7. Manutention et entreposage

|             |   |
|-------------|---|
| Manutention | Récipient sous pression: ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Ne pas utiliser si le bouton de vaporisation est manquant ou défectueux. Ne pas pulvériser contre une flamme nue ou tout autre objet incandescent. Ne pas fumer pendant l'utilisation ou jusqu'à ce que la surface vaporisée soit sèche. Ne pas couper, souder, braser, percer, broyer ou exposer les récipients à de la chaleur, à une flamme, à des étincelles ou à d'autres sources d'ignition. Tout matériel utilisé pour la manutention de ce produit doit être mis à la terre. Ne pas réutiliser des récipients vides. Ne pas respirer le brouillard ou les vapeurs. Ne pas laisser pénétrer dans les yeux, ni mettre en contact avec la peau ou les vêtements. Éviter le contact de la matière avec les vêtements. Ne pas manger et ne pas boire pendant l'utilisation. Ne pas utiliser dans des endroits sans ventilation adéquate. Lavez vigoureusement après manipulation. Éviter le rejet dans l'environnement. |
| Entreposage | Aérosol niveau 1.<br>Conservé sous clé. Contenu sous pression. La pression dans des conteneurs étanches peut augmenter sous l'influence de la chaleur. Ne pas exposer à la chaleur ou entreposer à des températures au-dessus de 120 °F/49 °C, car il pourrait brûler. Ne pas perforer, incinérer ou écraser. Ne pas manier ou stocker à proximité d'une flamme nue, d'une source de chaleur ou d'autres sources d'ignition. Ce matériau peut accumuler des charges statiques pouvant causer des étincelles et devenir une source d'ignition. Stocker dans un endroit bien ventilé. Réfrigération recommandée. Conservé à l'écart des aliments et des boissons, y compris ceux pour animaux. Conservé dans un endroit muni de gicleurs. Conservé à l'écart de matières incompatibles (voir rubrique 10). Level 1 Aerosol (NFPA 30B)   |

## 8. Contrôles de l'exposition/protection individuelle

### Limites d'exposition professionnelle

ÉTATS-UNIS. Valeurs limites d'exposition de l'ACGIH

| Composants   | Type | Valeur   |
|--|------|----------|
| Butane (CAS 106-97-8)                                      | STEL | 1000 ppm |
| Éthanol (CAS 64-17-5)                                      | STEL | 1000 ppm |
| Éther monobutylique<br>d'éthylène-glycol (CAS<br>111-76-2) | TWA  | 20 ppm   |

Canada. VLE Alberta. (Loi sur la santé et sécurité au travail, Règlement sur les risques chimiques, Règ. 398/88, Ch. 1)

Composants

| Composants            | Type | Valeur     |
|-----------------------|------|------------|
| Butane (CAS 106-97-8) | TWA  | 1000 ppm   |
| Éthanol (CAS 64-17-5) | TWA  | 1880 mg/m3 |

## Composants

| Composants   | Type | Valeur               |
|--|------|----------------------|
| Éther monobutylique<br>d'éthylène-glycol (CAS<br>111-76-2) | TWA  | 1000 ppm             |
|  |      | 97 mg/m <sup>3</sup> |
| Propane (CAS 74-98-6)                                      | TWA  | 20 ppm               |
|  |      | 1000 ppm             |

Canada. LEMT pour la Colombie-Britannique. (Valeurs limites d'exposition en milieu de travail pour les substances chimiques, Réglementation sur la santé et sécurité au travail 296/97, ainsi modifiée)

| Composants   | Type | Valeur   |
|--|------|----------|
| Butane (CAS 106-97-8)                                      | STEL | 750 ppm  |
|  |      | TWA      |
| Éthanol (CAS 64-17-5)                                      | STEL | 1000 ppm |
|  |      | TWA      |
| Éther monobutylique<br>d'éthylène-glycol (CAS<br>111-76-2) | TWA  | 20 ppm   |

Canada. LEMT de Manitoba (Règlement 217/2006, Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail)

| Composants   | Type | Valeur   |
|--|------|----------|
| Butane (CAS 106-97-8)                                      | STEL | 1000 ppm |
|  |      | TWA      |
| Éthanol (CAS 64-17-5)                                      | STEL | 1000 ppm |
|  |      | TWA      |
| Éther monobutylique<br>d'éthylène-glycol (CAS<br>111-76-2) | TWA  | 20 ppm   |

Canada. LEMT pour l'Ontario. (Contrôle de l'exposition à des agents biologiques et chimiques)

| Composants   | Type | Valeur   |
|--|------|----------|
| Butane (CAS 106-97-8)                                      | TWA  | 800 ppm  |
|  |      | STEL     |
| Éthanol (CAS 64-17-5)                                      | STEL | 1000 ppm |
|  |      | TWA      |
| Éther monobutylique<br>d'éthylène-glycol (CAS<br>111-76-2) | TWA  | 20 ppm   |

Canada. LEMT du Québec. (Ministère du Travail - Règlement sur la qualité du milieu de travail)

| Composants   | Type | Valeur                 |
|--|------|------------------------|
| Butane (CAS 106-97-8)                                      | TWA  | 1900 mg/m <sup>3</sup> |
|  |      | 800 ppm                |
| Éthanol (CAS 64-17-5)                                      | TWA  | 1880 mg/m <sup>3</sup> |
|  |      | 1000 ppm               |
| Éther monobutylique<br>d'éthylène-glycol (CAS<br>111-76-2) | TWA  | 97 mg/m <sup>3</sup>   |
|  |      | 20 ppm                 |
| Propane (CAS 74-98-6)                                      | TWA  | 1800 mg/m <sup>3</sup> |
|  |      | 1000 ppm               |

ÉTATS-UNIS. OSHA Tableau Z-1 Limites de contaminants aériens (29 CFR 1910.1000)

| Composants   | Type                                       | Valeur                 |
|--|--|------------------------|
| Éthanol (CAS 64-17-5)                                      | PEL (limite<br>d'exposition<br>admissible) | 1900 mg/m <sup>3</sup> |
|  |  | 1000 ppm               |
| Éther monobutylique<br>d'éthylène-glycol (CAS<br>111-76-2) | PEL (limite<br>d'exposition<br>admissible) | 240 mg/m <sup>3</sup>  |
|  |  | 50 ppm                 |
| Propane (CAS 74-98-6)                                      | PEL (limite<br>d'exposition<br>admissible) | 1800 mg/m <sup>3</sup> |
|  |  | 1000 ppm               |

## Valeurs limites biologiques

Indices d'exposition biologique de l'ACGIH  
Composants Valeur

Déterminant

Échantillon

Temps échantill.

Éther monobutylique  
d'éthylène-glycol (CAS  
111-76-2)

200 mg/g

Acide  
butoxyacétique  
(BAA), avec  
hydrolyse

Créatinine  
dans l'urine

\*

\* - Pour des détails sur l'échantillonnage, veuillez consulter le document source.

Mécanismes techniques

Assurer une ventilation adéquate, surtout dans les endroits clos.

Équipement de protection individuelle

Protection du visage/des  
yeux

Porter des lunettes de sécurité à écrans latéraux (ou des lunettes à coques).

Protection de la peau

Porter un équipement de protection contre les produits chimiques spécialement conçu à cet effet et recommandé par le fabricant. Ce matériau peut offrir une protection thermique faible ou inexistante.

Protection respiratoire

Si les niveaux admissibles sont dépassés, utiliser un filtre mécanique / une cartouche contre les vapeurs organiques NIOSH ou un respirateur avec alimentation d'air.

Protection des mains

Porter des gants de protection.

## 9. Propriétés physiques et chimiques

Apparence

État physique

Liquide.

Forme

Aérosol Gaz comprimé.

Couleur

Non disponible.

Odeur

Non disponible.

Seuil de perception de l'odeur

Non disponible.

pH

Non disponible.

Tension de vapeur

90 - 110 psig @70F évalué

Densité de la vapeur

Non disponible.

Point d'ébullition

100 °C (212 °F) évalué

Point de fusion/point de  
congélation

Non disponible.

Solubilité (eau)

Non disponible.

Densité

0.967 évalué

Densité relative

Non disponible.

Point d'éclair

-104.4 °C (-156.0 °F) Propulseur évalué

Limites d'inflammabilité dans  
l'air, supérieures, % en volume

Non disponible.

Limites d'inflammabilité dans  
l'air, inférieures, % en volume

Non disponible.

Température  
d'auto-inflammation

Non disponible.

Taux d'évaporation

Non disponible.

Coefficient de répartition  
(n-octanol/eau)

Non disponible.

## 10. Stabilité chimique et données sur la réactivité

Stabilité chimique

Risque d'explosion.

Conditions à éviter

Chaleur, flammes et étincelles. Les conteneurs d'aérosol sont instables à une température au-dessus de 49 °C. Éviter les températures supérieures au point d'éclair. Contact avec des matières incompatibles.

Matériaux incompatibles

Ne pas mélanger avec d'autres produits chimiques.

Produits de décomposition  
dangereux

Non disponible.

## 11. Renseignements toxicologiques

### Données toxicologiques

| Produit  | Espèces | Résultats d'essais                  |
|--|---------|-------------------------------------|
| 19 OZ SW 848 PLASTIC CLEANER LB 12PK (CAS Mélange) |         |                                     |
| Aiguë  |         |                                     |
| Cutané   |         |                                     |
| DL50   | Cobaye  | 8038.8662 ml/kg, 24 heures évalué   |
|  |         | 255.1466 ml/kg, 4 Jours évalué      |
|  | Lapin   | 6446.2505 mg/kg, 24 heures évalué   |
|  |         | 1450.2356 ml/kg, 24 heures évalué   |
|  | Rat     | 69903.1875 mg/kg, 24 heures évalué  |
| Inhalation   |         |                                     |
| CL50   | Chat    | 3356.1577 mg/l, 4.5 heures évalué   |
|  |         | 1716.3911 mg/l, 6 heures évalué     |
|  | Lapin   | 13980.6367 ppm, 7 heures évalué     |
|  | Rat     | 15090.3408 ppm, 4 heures évalué     |
|  |         | 4554.252 mg/l, 4 heures évalué      |
|  |         | 419.8861 mg/l, 6 heures évalué      |
|  |         | 75.7384 mg/l/4h évalué              |
|  | Souris  | 35342.8555 mg/l, 120 minutes évalué |
|  |         | 3121.1755 mg/l, 134 minutes évalué  |
|  |         | 1532.4921 mg/l, 4 heures évalué     |
|  |         | 1493.1974 mg/l, 24 heures évalué    |
|  |         | 1485.7142 %, 120 minutes évalué     |
|  |         | 457.1429 mm/l, 2 heures évalué      |
| LC100  | Chat    | 2571.4285 % évalué                  |
| Orale  |         |                                     |
| DL50   | Chien   | 24291.3574 mg/kg évalué             |
|  | Cobaye  | 35186.9688 mg/kg évalué             |
|  | Rat     | 17020.1348 mg/kg évalué             |
|  |         | 871.4391 ml/kg évalué               |
| LD100  | Lapin   | 24291.3574 mg/kg évalué             |
| Composants   | Espèces | Résultats d'essais                  |
| Butane (CAS 106-97-8)                              |         |                                     |
| Aiguë  |         |                                     |
| Inhalation   |         |                                     |
| CL50   | Rat     | 1355 mg/l                           |
|  | Souris  | 1237 mg/l, 120 minutes              |
|  |         | 52 %, 120 minutes                   |
| Éthanol (CAS 64-17-5)                              |         |                                     |
| Aiguë  |         |                                     |
| Autre  |         |                                     |
| DL50   | Rat     | 4070 mg/kg                          |
|  | Souris  | 6000 mg/kg                          |
| Inhalation   |         |                                     |
| CL50   | Chat    | 85.41 mg/l, 4.5 heures              |

| Composants  | Espèces  | Résultats d'essais      |                         |
|---|--|-------------------------|-------------------------|
| Orale<br>DL50   | Rat  | 43.68 mg/l, 6 heures    |                         |
|   |  | > 115.9 mg/l, 4 heures  |                         |
|   | Souris   | 51.3 mg/l, 6 heures     |                         |
|   |  | > 60000 ppm             |                         |
|   |  |                         | 79.43 mg/l, 134 minutes |
|   |  | Rat                     | 7800 ml/kg              |
|   |  | 7060 mg/kg              |                         |
| Éther monobutylique d'éthylène-glycol (CAS 111-76-2)<br>Aiguë<br>Cutané<br>DL50 | Singe  | 6000 mg/kg              |                         |
|   |  | Souris                  | 10500 ml/kg             |
|   | Cobaye   | 230 ml/kg, 24 heures    |                         |
|   |  | 7.3 ml/kg, 4 Jours      |                         |
|   | Lapin  | 450 ml/kg, 24 heures    |                         |
|   |  | 435 mg/kg, 24 heures    |                         |
|   |  | 220 mg/kg               |                         |
| Inhalation<br>CL50  |  | 0.63 ml/kg              |                         |
|   | Rat  | > 2000 mg/kg, 24 heures |                         |
|   | Lapin  | 400 ppm, 7 heures       |                         |
|   |  | Rat                     | 450 ppm, 4 heures       |
|   |  |                         | 2.21 mg/l/4h            |
|   | Orale<br>DL50  | Chien                   | > 695 mg/kg             |
| Cobaye  |  | 1200 mg/kg              |                         |
| Rat   |  | 530 - 2800 mg/kg        |                         |
|   |  |                         | 470 mg/kg               |
| LD100   |  | Lapin                   | 695 mg/kg               |
| Propane (CAS 74-98-6)<br>Aiguë<br>Inhalation<br>CL50                            |  | Rat                     | 1355 mg/l               |
|   | 658 mg/l/4h  |                         |                         |
|   | Souris   | 1237 mg/l, 120 minutes  |                         |
|   |  | 52 %, 120 minutes       |                         |
|   | Effets aigus   |                         |                         |
|   | Sensibilisation  | Non disponible.         |                         |
| Effets chroniques   | Peut être nocif en cas d'absorption par la peau.   |                         |                         |
|   | Le butoxy éthanol-2 peut être absorbé par la peau en quantités toxiques si le contact est répété ou prolongé. Ces effets n'ont pas été observés chez l'humain. |                         |                         |
|   | Une exposition prolongée peut causer des effets chroniques.  |                         |                         |
| Cancérogénicité   | Le risque d'un cancer ne peut pas être exclu suite à une exposition prolongée.   |                         |                         |

Carcinogènes selon l'ACGIH

Éther monobutylique d'éthylène-glycol (CAS 111-76-2) A3 Cancérogène confirmé chez les animaux, mais inconnu chez l'humain.

Monographies du CIRC. Évaluation globale de la cancérogénicité

Éther monobutylique d'éthylène-glycol (CAS 111-76-2) 3 Ne peut pas être classé quant à la cancérogénicité pour l'homme.

|                                       |                 |
|---------------------------------------|-----------------|
| Corrosion et/ou irritation de la peau | Non disponible. |
| Graves lésions/irritation aux yeux    | Non disponible. |
| Mutagénicité                          | Non disponible. |
| Effets sur la reproduction            | Non disponible. |
| Tératogénicité                        | Non disponible. |
| Matériaux synergétiques               | Non disponible. |

## 12. Données écologiques

### Données écotoxicologiques

| Produit   | Espèces   | Résultats d'essais                |
|---|---|-----------------------------------|
| <b>19 OZ SW 848 PLASTIC CLEANER LB 12PK (CAS Mélange)</b>   |   |                                   |
| Aquatique   |   |                                   |
| Crustacés   | CE50 Daphnia  | 27120.4258 mg/l, 48 heures évalué |
| Poisson   | CL50 Poisson  | 43719.793 mg/L, 96 heures évalué  |
| Aiguë   |   |                                   |
| Algues  | IC50 Algues   | 2033.7108 mg/L, 72 heures évalué  |
| <b>Composants</b>   |   |                                   |
| Espèces   |   |                                   |
| <b>Éthanol (CAS 64-17-5)</b>                                |   |                                   |
| Aquatique   |   |                                   |
| Crustacés   | CE50 Puce d'eau (Daphnia magna)   | 7700 - 11200 mg/l, 48 heures      |
| Poisson   | CL50 Tête-de-Boule  | > 100.1 mg/l, 96 heures           |
| <b>Éther monobutylique d'éthylène-glycol (CAS 111-76-2)</b> |   |                                   |
| Aquatique   |   |                                   |
| Crustacés   | CE50 Daphnia  | 1819 mg/L, 48 heures              |
| Poisson   | CL50 Capucette béryl (Menidia beryllina)  | 1250 mg/l, 96 heures              |
| Écotoxicité   | Contient une substance qui fait courir un risque d'effets néfastes pour l'environnement.                      |                                   |
| Effets sur l'environnement                                  | Un risque environnemental ne peut pas être exclu en cas de manipulation ou d'élimination peu professionnelle. |                                   |
| Toxicité aquatique  | Non disponible.   |                                   |
| Persistance et dégradabilité                                | Non disponible.   |                                   |
| <b>Coefficient de partage</b>                               |   |                                   |
| Butane  | 2.89  |                                   |
| Éthanol   | -0.31   |                                   |
| Éther monobutylique d'éthylène-glycol                       | 0.83  |                                   |
| Propane   | 2.36  |                                   |

## 13. Données sur l'élimination du produit

|   |   |
|---|---|
| Instructions pour l'élimination             | Recueillir et réutiliser ou éliminer dans des récipients scellés dans un site d'élimination des déchets autorisé. Contenu sous pression. Ne pas perforer, incinérer ou écraser. Ne pas laisser la substance s'infiltrer dans les égouts/les conduits d'alimentation en eau. Détruire conformément à toutes les réglementations applicables.     |
| Déchets des résidus / produits non utilisés | Éliminer le produit conformément avec la réglementation locale en vigueur. Des résidus de produit peuvent demeurer dans les contenants vides et sur les toiles d'emballage. Ce produit et son contenant doivent être éliminés de façon sécuritaire (voir les instructions d'élimination).   |
| Emballages contaminés                       | Les contenants vides doivent être acheminés vers une installation certifiée de traitement des déchets en vue de leur élimination ou recyclage. Étant donné que les récipients peuvent contenir des résidus du produit, respecter les avertissements sur l'étiquette même après avoir vidé le récipient. Ne pas réutiliser des récipients vides. |



## 14. Informations relatives au transport

### TMD

|  |  |
|--|--|
| Numéro ONU                                   | UN1950   |
| Nom officiel d'expédition UN                 | AÉROSOLS, inflammables   |
| Classe(s) de danger relatives au transport   |  |
| Classe                                       | 2.1  |
| Danger subsidiaire                           | -  |
| Groupe d'emballage                           | Sans objet.  |
| Risques pour l'Environnement                 | D  |
| Précautions particulières pour l'utilisateur | Lire les instructions de sécurité, la FS et les procédures d'urgence avant de manipuler. |

### IATA

|                              |  |
|------------------------------|--|
| UN number                    | UN1950   |
| UN proper shipping name      | Aerosols, flammable  |
| Transport hazard class(es)   |  |
| Class                        | 2.1  |
| Subsidiary risk              | -  |
| Label(s) Packing group       | 2.1  |
| Environmental hazards        | Not applicable.  |
| ERG Code                     | No. 10L  |
| Special precautions for user | Read safety instructions, MSDS and emergency procedures before handling. |
| Other information            |  |
| Passenger and cargo aircraft | Allowed.   |
| Cargo aircraft only          | Allowed.   |

### IMDG

|                              |  |
|------------------------------|--|
| UN number                    | UN1950   |
| UN proper shipping name      | AEROSOLS   |
| Transport hazard class(es)   |  |
| Class                        | 2.1  |
| Subsidiary risk              | -  |
| Label(s) Packing group       | None   |
| Environmental hazards        | Not applicable.  |
| Marine pollutant             | No.  |
| EmS                          | Not available.   |
| Special precautions for user | Read safety instructions, MSDS and emergency procedures before handling. |

### IATA; IMDG; TMD



## 15. Information sur la réglementation

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Règlementation canadienne | Ce produit a été classé conformément aux critères de danger énoncés dans le Règlement sur les produits contrôlés et la FS contient tous les renseignements exigés par le Règlement sur les produits contrôlés. |
| Situation SIMDUT          | Contrôlé   |

## Classement SIMDUT

A - Gaz comprimé  
B5 - Aérosols Inflammables  
D1A - immédiat / grave - TRÈS TOXIQUE  
D1B - immédiat / grave - TOXIQUE  
D2B - autres effets toxiques - TOXIQUE

## Étiquetage SIMDUT



## Inventaires Internationaux

| Pays ou région           | Nom de l'inventaire   | Sur inventaire (oui/non)* |
|--------------------------|---|---------------------------|
| Australie                | Inventaire australien des substances chimiques (AICS)   | Oui                       |
| Canada                   | Liste intérieure des substances (LIS)   | Oui                       |
| Canada                   | Liste extérieure des substances (LES)   | Non                       |
| Chine                    | Inventaire des substances chimiques existantes en Chine (IECSC)                               | Oui                       |
| Europe                   | EINECS (Inventaire européen des produits chimiques commercialisés)                            | Non                       |
| Europe                   | Liste européenne des substances chimiques notifiées (ELINCS)                                  | Non                       |
| Japon                    | Inventaire des substances chimiques existantes et nouvelles (ENCS)                            | Non                       |
| Corée                    | Liste des produits chimiques existants (ECL)  | Non                       |
| Nouvelle-Zélande         | Nouvelle-Zélande - Inventaire   | Non                       |
| Philippines              | Inventaire philippin des produits et substances chimiques (PICCS)                             | Non                       |
| États-Unis et Porto Rico | Inventaire du TSCA (Toxic Substances Controls Act - Loi réglementant les substances toxiques) | Oui                       |

\*La réponse « Oui » indique que tous les composants du produit sont conformes aux exigences d'entreposage du pays ayant compétence. Un « Non » indique qu'un ou plusieurs composant(s) du produit n'est/ne sont pas inscrit(s) ou exempt(s) d'une inscription sur l'inventaire administré par le(s) pays ayant compétence.

## 16. Renseignements divers

### Avis de non-responsabilité

Sprayway ne peut prévoir toutes les conditions d'utilisation des présentes informations et de son produit, ou des produits d'autres fabricants associés à son produit. Il relève de la responsabilité de l'utilisateur de veiller à assurer une manipulation, un entreposage et une élimination du produit en toute sécurité. L'utilisateur est responsable en cas de perte, de blessure, de dommage ou de frais causés par une utilisation inadéquate. Les renseignements contenus dans cette fiche ont été écrits selon les meilleures connaissances et la meilleure expérience actuellement disponibles. À notre connaissance et selon nos renseignements et notre opinion à la date de publication de cette fiche signalétique, les renseignements fournis dans cette dernière sont exacts. Les renseignements donnés sont conçus uniquement comme un guide pour la manipulation, l'utilisation, le traitement, l'entreposage, le transport, l'élimination et le rejet sécuritaires du produit et ne doivent pas être considérés comme une garantie ou une norme de qualité. Les renseignements sont liés uniquement au produit particulier indiqué et peuvent ne pas être valides pour un tel produit utilisé en association avec toute autre substance ou dans tout autre procédé, sauf si indiqué dans le texte.

### Préparée par

Non disponible.

Cette fiche technique signalétique comporte des modifications par rapport à la version précédente dans la (les) section(s) :

Des modifications importantes ont été apportées à ce document et il devrait donc être relu entièrement.